



# L'ALPHABÉTISATION CONTRE LE CRIME

## FICHE D'INFORMATION

### Ressources dans la collectivité

#### **Organismes nationaux en alphabétisation : sites Web sur l'alphabétisation**

Base de données en alphabétisation des adultes

<http://www.bdaa.ca/webalpha/nation/national.htm>

Les listes de la BDAA sont toujours les plus à jour.

#### **Organismes provinciaux en alphabétisation**

Base de données en alphabétisation des adultes

<http://www.bdaa.ca/webalpha/province/province.htm>

#### **Literacy and What You Can Do (en anglais)**

Literacy BC

<http://www2.literacy.bc.ca/facts/youcando.pdf>

#### **L'alphabétisme et vous : Trousse d'outils**

Pour des communications réussies, Communications Canada

<http://www.bdaa.ca/biblio/apprenti/successf/successf.pdf>

### **Comprendre l'alphabétisation et la prévention de la criminalité**

#### **Taking Down The Wall Of Words: A Handbook for Community Agencies, Part 2 (vérification organisationnelle) (en anglais)**

Société John Howard

<http://www.johnhoward.ca/document/Wall/wall2cvt.htm>

#### **Literacy Behind Bars: Results From the 2003 National Assessment of Adult Literacy Prison Survey (en anglais)**

Institute of Education Sciences, Département de l'Éducation des États-Unis

Introduction aux facteurs de risque et aux facteurs de protection

<http://nces.ed.gov/pubsearch/pubsinfo.asp?pubid=2007473>

#### **Alphabétisation : Une composante essentielle au succès de la réinsertion sociale des délinquants**

Service correctionnel Canada

[http://www.csc-scc.gc.ca/text/releases/03-09-04\\_e.shtml](http://www.csc-scc.gc.ca/text/releases/03-09-04_e.shtml)

#### **Helping America's Youth (en anglais)**

<http://guide.helpingamericasyouth.gov/programtool-factors.cfm?factorID=rfs5>

## **L'alphabétisation et le système de justice**

### **Literacy and Justice (en anglais)**

Literacy BC

<http://www2.literacy.bc.ca/facts/justice.pdf>

### **Literacy in the Courtroom (en anglais)**

Institut national de la magistrature

[http://www.nji.ca/nji/Public/documents/LiteracyGuideEv3.pdf\\_000.pdf](http://www.nji.ca/nji/Public/documents/LiteracyGuideEv3.pdf_000.pdf)

### **Literacy and Access to the Canadian Justice System Casebook (en anglais)**

Institut national de la magistrature

<http://www.nji.ca/nji/Public/documents/LiteracyandAccessstotheCanadianJusticeSystem.pdf>

### **Énoncé de principes concernant les plaideurs et les accusés non représentés par un avocat**

Conseil canadien de la magistrature

<http://www.cjc-ccm.gc.ca/cmslib/general/Final-Enonce-de-principes.pdf>

### **L'alphabétisation et les tribunaux : Protéger le droit de comprendre**

Société John Howard Society

[http://www.johnhoward.ca/document/litcou/french/page\\_vii.htm](http://www.johnhoward.ca/document/litcou/french/page_vii.htm)

### **Comprendre l'alphabétisation : Une priorité pour la magistrature**

Société John Howard Society

<http://www.johnhoward.ca/document/undrstnd/french/titre.htm>

### **Justice Literacy: Assessment And Awareness Project (outil et atelier) (en anglais)**

Société John Howard de la Saskatchewan

<http://www.justiceliteracy.org/>

### **Lawyers for Literacy (en anglais)**

Association du Barreau canadien

[http://www.cba.org/BC/Practice\\_Resources/lawyers\\_literacy/default.aspx](http://www.cba.org/BC/Practice_Resources/lawyers_literacy/default.aspx)

### **L'alphabétisation et l'accès à la justice administrative au Canada : Un guide de promotion du langage clair et simple**

Conseil des tribunaux administratifs canadiens

<http://www.ccat-ctac.org/fr/literacy/publication.php>

## **Devoir d'accommodement**

### **Feuillelet d'information : L'obligation de prendre des mesures d'adaptation**

Commission canadienne des droits de la personne

[http://www.chrc-ccdp.ca/pdf/duty\\_factsheet\\_fr.pdf](http://www.chrc-ccdp.ca/pdf/duty_factsheet_fr.pdf)

### **Questions fréquemment posées**

Obligation de prendre des mesures d'adaptation

Commission canadienne des droits de la personne

[http://www.chrc-ccdp.ca/pdf/dta\\_faq\\_en.pdf](http://www.chrc-ccdp.ca/pdf/dta_faq_en.pdf)

*Politique et directives concernant le handicap et l'obligation d'accommodement*, Commission ontarienne des droits de la personne (Toronto : CODP, 2000)

*Vers l'intégration des personnes handicapées* (2006), Ressources humaines et Développement social Canada, citant Delcey, Michel. « *Déficiences motrices et situation de handicaps* », dir. AFP-2002

## **Lois canadiennes actuelles sur les droits de la personne**

### **Devoir d'accommodement**

#### **Trouble d'apprentissage – Association canadienne**

[http://www.ldac-taac.ca/LDandtheLaw/ch04\\_Law-f.asp](http://www.ldac-taac.ca/LDandtheLaw/ch04_Law-f.asp)

### **Chapitre 3 : Lois des droits de la personne interdisant la discrimination**

#### **Trouble d'apprentissage – Association canadienne**

[http://www.ldac-taac.ca/LDandtheLaw/ch03\\_Law-f.asp](http://www.ldac-taac.ca/LDandtheLaw/ch03_Law-f.asp)

### **Liste par province**

[http://www.ldac-taac.ca/LDandtheLaw/ch03-1\\_Law-f.asp](http://www.ldac-taac.ca/LDandtheLaw/ch03-1_Law-f.asp)

### **Institut national de la magistrature :**

[www.nji.ca/nji/index\\_fr.cfm](http://www.nji.ca/nji/index_fr.cfm)

### **ARCH Disability Law Centre (en anglais) :**

<http://www.archdisabilitylaw.ca>